

- SK** Elektrická pasca proti hmyzu a komárov
CZ Elektrická past proti hmyzu a komárům
HU Elektromos csabda rovarok és szúnyogok ellen
RO Capcană electrică anti insecte și țânțari
EN Electric insects and mosquitoes trap



Preklad originálneho návodu na použitie
Překlad originálním návodem k použití
Az eredeti használati útmutató fordítása
Traducerea manualului de utilizare original
Instruction manual



ELEKTRICKÁ PASCA PROTI HMYZU A KOMÁROV**POUŽITIE**

Elektrická pasca proti hmyzu a komárom využíva svetlo s ultra fialovými lúčmi na vlnovej dĺžke, u ktorého je dokázané, že je to najviac efektívna návnada pre lietajúci hmyz citlivý na svetlo, ako sú napr. muchy, mole, komáre. Hmyz je zasiahnutý elektrickým prúdom z kovovej mriežky. Žiadne chemické látky, žiadny zápach, spreje, neporiadok ani znečistenie. Elektrická pasca proti hmyzu nie je škodlivá pre ľudí ani domácich miláčikov. Elektrická pasca proti hmyzu a komárom je ideálna pre použitie v domoch, továrňach, predajniach potravín, reštauráciách, bufetoch, kanceláriách, nemocniciach atď.

Spotrebič používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

NAPÁJANIE	230 V / 50 Hz
PRÍKON	0,7 W
NAPÄTIE NA KOVOVEJ MRIEŽKE	530 V
DOSAĤ	15 m ²
ROZMERY	105 x 65 x 90 mm
HMOTNOSŤ	65 g

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.
	Za tento obal uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Vysoké napätie! Nedotýkajte sa vnútornej kovovej elektrickej mriežky.

- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabránuje v jeho bezpečnom používaní, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič len zapnúť a vypnúť za predpokladu, že je umiestnený a inštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe, ak sú deti pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili možné nebezpečenstvá pri jeho používaní.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič pripojiť do elektrickej zásuvky, čistiť alebo vykonávať jeho údržbu.
- Nevkladajte žiadne predmety cez ochrannú mriežku ani do vnútra spotrebiča.

- Nikdy spotrebič neponárajte do vody prípadne inej tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Spotrebič čistite podľa pokynov uvedených v časti „Údržba a čistenie“. Akékoľvek množstvo vody, ktoré sa dostane do vnútra spotrebiča ho môže poškodiť.
 - Spotrebič ničím neprikrývajte, keď je v prevádzke.
 - Nikdy nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
 - Pred pripojením spotrebiča k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku spotrebiča.
 - Spotrebič umiestnite na miesto, kde bude mimo dosahu detí.
 - **Je zakázané používať elektrickú pascu proti hmyzu a komárom v garážach, stajniach a v podobných miestach.**
 - Pred čistením spotrebiča ho odpojte od zdroja elektrickej energie.
 - V prípade zistenia akýchkoľvek problémov počas prevádzky spotrebiča ho ihneď prestaňte používať.
 - Nikdy sa nepokúšajte zariadenie opravovať sami. V prípade potreby opravy kontaktujte autorizovaný servis.
- (*) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Zariadenie musí byť v prípade opravy odovzdané takémuto servisu.

MONTÁŽ A POUŽITIE

- Elektrická pasca proti hmyzu a komárom je zmontovaná a pripravená na použitie.
- Spotrebič zasuniete do elektrickej zásuvky. Spotrebič sa automaticky zapne.
- Po zapnutí sa spotrebič rozsvieti a kovovou mriežkou prechádza elektrický náboj.
- Pre lepší účinok odporúčame počas prevádzky v miestnosti zavrieť všetky okná a dvere.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- **UPOZORNENIE!** Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby spotrebič vytiahnite z elektrickej zásuvky.
- Kovová mriežka vysokého napätia ostáva aj po vypnutí nabitá elektrickým nábojom. Aby nedošlo k úrazu a nezasiahlo Vás vysoké napätie počkajte aspoň minútu predtým ako začnete so spotrebičom manipulovať.
- Nikdy nečistite alebo nestriekajte na spotrebič vodu. Spotrebič vyčistite mäkkou navlhčenou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.

SKLADOVANIE

- Spotrebič skladujte na suchom mieste, chránenom pred poveternostnými vplyvmi a mimo dosahu detí.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadať od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

ELEKTRICKÁ PAST PROTI HMYZU A KOMÁRŮM**POUŽITÍ**

Elektrická past proti hmyzu a komárům využívá světlo s ultra fialovými paprsky na vlnové délce, u kterého je dokázáno, že je to nejvíce efektivní návnada pro létající hmyz citlivý na světlo, jako jsou např. mouchy, moly, komáři. Hmyz je zasažen elektrickým proudem z kovové mřížky. Žádné chemické látky, žádný zápach, spreje, nepořádek ani znečištění. Elektrická past proti hmyzu není škodlivá pro lidi ani domácí mazlíčky. Elektrická past proti hmyzu a komárům je ideální pro použití v domech, továrnách, prodejnách potravin, restauracích, bufetech, kancelářích, nemocnicích atd.

Spotřebič používejte pouze pro předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

NAPÁJENÍ	230 V / 50 Hz
PŘÍKON	0,7 W
NAPĚTÍ NA KOVOVÉ MŘÍŽCE	530 V
DOSAŽ	15 m ²
ROZMĚRY	105 x 65 x 90 mm
HMOTNOST	65 g

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrný druhotných surovin.
	Za tento obal uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Vysoké napětí! Nedotýkejte se vnitřní kovové elektrické mřížky.

- Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič jen zapnout a vypnout za předpokladu, že je umístěn a instalován ve své normální provozní poloze, když jsou děti pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopili možná nebezpečí při jeho používání.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí spotřebič připojit do elektrické zásuvky, čistit nebo provádět jeho údržbu.
- Nevkládejte žádné předměty přes ochrannou mřížku ani dovnitř spotřebiče.

- Nikdy spotřebič neponořujte do vody případně jiné tekutiny. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Spotřebič čistěte podle pokynů uvedených v části "Údržba a čištění". Jakékoliv množství vody, které se dostane do spotřebiče ho může poškodit.
 - Spotřebič ničím nepřikrývejte, když je v provozu.
 - Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
 - Před připojením spotřebiče ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku spotřebiče.
 - Spotřebič umísťte na místo, kde bude mimo dosah dětí.
 - **Je zakázáno používat elektrickou past proti hmyzu a komárům v garážích, stájích a v podobných místech.**
 - Před čištěním spotřebiče jej odpojte od zdroje elektrické energie.
 - V případě zjištění jakýchkoliv problémů během provozu spotřebiče jej ihned přestaňte používat.
 - Nikdy se nepokoušejte zařízení opravovat sami. V případě potřeby opravy kontaktujte autorizovaný servis.
- (*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Zařízení musí být v případě opravy předány takovému servisu.

MONTÁŽ A POUŽITÍ

- Elektrická past proti hmyzu a komárům je smontovaná a připravena k použití.
- Spotřebič zasuněte do elektrické zásuvky. Spotřebič se automaticky zapne.
- Po zapnutí se spotřebič rozsvítí a kovovou mřížkou prochází elektrický náboj.
- Pro lepší účinek doporučujeme během provozu v místnosti zavřít všechna okna a dveře.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- **POZOR!** Před zahájením jakékoliv kontroly nebo údržby spotřebič vytáhněte z elektrické zásuvky.
- Kovová mřížka vysokého napětí zůstává i po vypnutí nabitá elektrickým nábojem. Aby nedošlo k úrazu a nezasáhlo Vás vysoké napětí počkejte alespoň minutu předtím než začnete se spotřebičem manipulovat.
- Nikdy nečistěte nebo nestříkejte na spotřebič vodu. Vyčistěte spotřebič měkkým navlhčeným hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.

SKLADOVÁNÍ

- Spotřebič skladujte na suchém místě, chráněném před povětrnostními vlivy a mimo dosah dětí.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

ELEKTROMOS CSABDA ROVAROK ÉS SZÚNYOGOK ELLEN**HASZNÁLAT**

Az elektromos rovar- és szúnyogcsapda ultraibolya fényt használ olyan hullámhosszon, amelyen van a leghatékonyabb csalinak bizonyult repülő fényérzékeny rovarok számára, mint pl legyek, vakond, szúnyog. A rovar egy fémrácsból érkező elektromos áram csapja le. Nincs vegyszer, nincs szag, permet, rendetlenség vagy szennyeződés. Az elektromos rovarcsapda nem káros az emberekre és a háziállatokra. Az elektromos rovar- és szúnyogcsapda ideális otthonokban, gyárakban, élelmiszerboltokban, éttermekben, kávézókban, irodákban, kórházakban stb.

A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja. Minden más felhasználás nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért vagy sérülésekért a felhasználó / üzemeltető és nem a gyártó felelős. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezt a készüléket nem kereskedelmi vagy ipari használatra tervezték. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

TÖLTÉS	230 V / 50 Hz
BEMENŐTELJESÍTMÉNY	0,7 W
FESZÜLTSGA FÉM RÁCSON	530 V
KITERJEDÉS	15 m ²
MÉRET	105 x 65 x 90 mm
SÚLY	65 g

JELMAGYARÁZAT

	Olvassa el a használati utasítást.
	Ne dobja ki a szokásos háztartási hulladékkal. Ehelyett forduljon környezetbarát módon az újrahasznosító központokhoz. Kérjük, vigyázzon a környezet védelmére.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és elvégezték ezen irányelvek megfeleltetésének értékelési módszerét.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja a csomagolóanyagokat a kommunális hulladékba, hanem adja le a másodlagos nyersanyagok gyűjtőhelyén.
	Ehhez a csomagoláshoz pénzügyi hozzájárulást fizettek a visszavételért és az újrahasznosítás útján történő további feldolgozásáért.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**Magasfeszültség! Ne érintse meg a belső fém elektromos hálózatot.**

- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik fizikai, érzékszervi vagy mentális képtelenségei, vagy a tapasztalat és a tudás hiánya megakadályozza a biztonságos használatot, kivéve, ha felügyelet alatt tartja őket, vagy utasítja őket a készülék használatára. biztonságukat. Vigyázzon a gyerekekre, hogy ne játszhassanak a termékkel.
- A 3 évnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha a normál működési helyzetben vannak elhelyezve és felszerelve, ha a gyermekek felügyelet alatt állnak, vagy megtanítják őket a készülék biztonságos használatára, és megértik a lehetséges veszélyeket. használatából ..
- A 3 évnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek nem dughatják be, nem tisztíthatják és nem karbantarthatják a készüléket.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a védőrácsra vagy a készülék belsejébe.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Fennáll az áramütés veszélye. Tisztítsa meg a

készüléket a "Karbantartás és tisztítás" fejezet utasításai szerint. A készülék belsejébe kerülő bármilyen mennyiségű víz károsíthatja azt.

- Működés közben ne takarja le semmivel a készüléket.
 - Soha ne használja a készüléket gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében.
 - Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az elektromos hálózathoz, győződjön meg arról, hogy az elektromos csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik a készülék adattábláján feltüntetett információkkal.
 - Tegye a készüléket gyermekektől távol.
 - **Tilos az elektromos csapdát használni rovarok és szúnyogok ellen garázsokban, istállókban és hasonló helyeken.**
 - Tisztítás előtt húzza ki a készüléket az áramforrásból.
 - Ha bármilyen probléma merül fel a készülék működése közben, azonnal hagyja abba a használatát.
 - Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Ha javításra van szükség, lépjen kapcsolatba egy hivatalos szervizközponttal.
- (*) Meghatalmazott szerviz: A gyártó vagy az importőr szervizszolgálat vagy más személy, aki képesített, jogosult és képes az ilyen típusú javítások elvégzésére. Javítás esetén a készüléket át kell adni egy ilyen szerviznek.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

- Az elektromos rovar- és szúnyogcsapda összeszerelt és használatra kész.
- Dugja be a készüléket egy elektromos aljzatba. A készülék automatikusan bekapcsol.
- Bekapcsolás után a készülék kigyullad, és elektromos töltés halad át a fémrácson.
- A jobb hatás érdekében azt javasoljuk, hogy zárja be az összes ablakot és ajtót a helyiség működése közben.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- **FIGYELMESZTETÉS!** Minden ellenőrzés vagy karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A nagyfeszültségű fémrács kikapcsolás után is elektromos töltéssel marad feltöltve. A sérülések és a magas feszültség elkerülése érdekében várjon legalább egy percet a készülék kezelése előtt.
- Soha ne tisztítson vagy permetezzen vizet a készülékre. A készüléket puha, nedves ruhával tisztítsa. Soha ne használjon tisztítószerket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.

TÁROLÁS

- A készüléket száraz helyen, az időjárástól védve, gyermekek elől elzárva tárolja.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon az áthúzott kereketes szemetes szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad összekeverni a háztartási hulladékkal. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrafeldolgozás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik őket.

Alternatív megoldásként egyes országokban visszaadhatja termékeit a helyi kiskereskedőnek, ha ezzel egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelő büntetéseket vonhat maga után.

CAPCANĂ ELECTRICĂ ANTI INSECTE ȘI ȚÂNȚARI**UTILIZARE**

Capcana electrică anti insecte și țânțari folosește lumina ultravioletă la o lungime de undă la care s-a dovedit a fi cea mai eficientă momeală pentru zborul insectelor sensibile la lumină precum muste, molii, țânțar. Insecta este lovită de un curent electric dintr-o grilă metalică. Fără substanțe chimice, fără miros, spray-uri, dezordine sau murdărie. O capcană electrică pentru insecte ce nu dăunează oamenilor sau animalelor de companie. Capcana electrică anti insecte și țânțari este ideală pentru utilizarea în case, fabrici, magazine alimentare, restaurante, cafenele, birouri, spitale etc.

Utilizați aparatul numai în scopul propus. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul vor fi răspunzători pentru orice daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare necorespunzătoare. Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv nu este conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

PARAMETRI TEHNICI

ALIMENTARE	230 V / 50 Hz
PUTERE	0,7 W
TENSIUNEA PE GRILA METALICĂ	530 V
SUPRAFAȚA DE ACȚIONARE	15 m ²
DIMENSIUNI	105 x 65 x 90 mm
GREUTATEA	65 g

NOTA EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR

	Citiți instrucțiunile de utilizare.
	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, apelează la centrele de reciclare într-un mod ecologic. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare în deșeurile municipale, ci să le predați la un punct de colectare a materiilor prime secundare.
	Pentru acest ambalaj, a fost plătită o contribuție financiară pentru preluarea și prelucrarea ulterioară prin reciclare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Tensiune înaltă! Nu atingeți rețeaua electrică internă din metal.

- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea sa în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de Siguranță. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se pot juca cu dispozitivul.
- Copiii mai mari de 3 ani și mai mici de 8 ani pot porni și opri aparatul numai cu condiția ca acesta să fie plasat și instalat în poziția normală de funcționare, dacă copiii sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg posibilele pericole de a-l folosi.
- Copiii cu vârsta peste 3 ani și sub vârsta de 8 ani nu au voie să conecteze, să curățe sau să întrețină aparatul.

- Nu introduceți obiecte prin grila de protecție sau în interiorul aparatului.
 - Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid. Există riscul de electrocutare. Curățați aparatul conform instrucțiunilor din secțiunea „Întreținere și curățare”. Orice cantitate de apă care pătrunde în interiorul aparatului îl poate deteriora.
 - Nu acoperiți aparatul cu nimic în timp ce acesta funcționează.
 - Nu folosiți niciodată aparatul lângă materiale inflamabile sau explozive.
 - Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea din priza dvs. electrică corespunde informațiilor de pe placa de identificare a aparatului.
 - Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
 - **Este interzisă utilizarea unei capcane electrice împotriva insectelor și țânțarilor în garaje, grajduri și locuri similare.**
 - Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de al curăța.
 - Dacă se constată probleme în timpul funcționării aparatului, opriți imediat utilizarea acestuia.
 - Nu încercați niciodată să reparați singur dispozitivul. Dacă este necesară reparația, contactați un centru de service autorizat.
- (*) Servis autorizat: Departamentul de service al producătorului sau importatorului sau al altei persoane calificate, autorizate și calificate pentru a efectua acest tip de reparații. În cazul unei reparații, dispozitivul trebuie predat unui astfel de service.

ASAMBLARE ȘI UTILIZARE

- Capcana electrică pentru insecte și țânțari este asamblată și gata de utilizare.
- Conectați aparatul la o priză electrică. Aparatul pornește automat.
- După pornire, aparatul se aprinde și o rețea electrică trece prin rețeaua metalică.
- Pentru un efect mai bun, vă recomandăm să închideți toate ferestrele și ușile în timpul funcționării camerei..

ÎNȚREȚINERE ȘI DEPOZITARE

- **AVERTIZARE!** Deconectați aparatul înainte de a efectua inspecții sau întreținere.
- Grila metalică de înaltă tensiune rămâne încărcată cu o tensiune electrică chiar și după oprire. Pentru a evita rănirea și tensiunea ridicată, așteptați cel puțin un minut înainte de a manipula cu aparatul.
- Nu curățați și nu pulverizați niciodată apă pe aparat. Curățați aparatul cu o cârpă moale umedă. Nu folosiți niciodată agenți de curățare sau solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc.! Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.

DEPOZITARE

- Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de intemperii și la îndemâna copiilor.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul pubelei marcate cu x pe produse sau în documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să livrați aceste produse la punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. Ca alternativă, în unele țări, puteți returna produsele dvs. la distribuitorul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare pentru detalii suplimentare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeurii poate duce la penalizări în conformitate cu reglementările naționale.

ELECTRIC INSECTS AND MOSQUITOES TRAP**INTENDED USE**

The electric insect and mosquito trap uses light with ultra-violet wavelength rays, which has been proven to be the most effective bait for flying light-sensitive insects, such as e.g. flies, moths, mosquitoes. The insect is struck by an electric current from a metal grid. No chemicals, no odor, spray, clutter or dirt. An electric insect trap is not harmful to humans or pets. The electric insect and mosquito trap is ideal for use in homes, factories, grocery stores, restaurants, cafeterias, offices, hospitals, etc.

Use the appliance only for its intended purpose. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injury caused by such improper use. Please note that this device is not designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

TECHNICAL PARAMETERS

POWER SUPPLY	230 V / 50 Hz
INPUT	0,7 W
VOLTAGE ON METAL GRID	530 V
RANGE	15 m ²
DIMENSIONS	105 x 65 x 90 mm
WEIGHT	65 g

EXPLANATIONS OF SYMBOLS

	Read the instructions manual.
	Do not throw away with the normal household waste. Instead, turn to recycling centers in an environmentally friendly way. Please take care to protect the environment.
	The product complies with the applicable European directives and the method of assessing the conformity of these directives has been performed.
	Packaging materials are recyclable. Please do not throw packaging materials into municipal waste, but hand them in at a collection point for secondary raw materials.
	For this packaging, a financial contribution has been paid for take-back and its further processing by recycling.

SAFETY INSTRUCTIONS

High voltage! Do not touch the internal metal electrical grid.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental inability or lack of experience and knowledge prevents them from being used safely, unless they have been supervised or instructed to use the appliance by a person responsible for their safety. Take care of the children to ensure that they cannot play with the product.
- Children older than 3 years and younger than 8 years can only switch the appliance on and off provided that it is placed and installed in its normal operating position, if children are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the possible dangers of using it.
- Children older than 3 years and younger than 8 years must not plug, clean or maintain the appliance.
- Do not place any objects through the protective grille or inside the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid. There is a risk of electric shock. Clean the appliance according to the instructions in the "Maintenance and cleaning" section. Any amount of water that gets inside the appliance can damage it.
- Do not cover the appliance with anything while it is in operation.

- Never use the appliance near flammable or explosive materials.
 - Before connecting the appliance to the power supply, make sure that the voltage in your electrical socket corresponds to the information on the rating plate of the appliance.
 - Place the appliance out of the reach of children.
 - **It is forbidden to use an electric insects and mosquitoes trap in garages, stables and similar places.**
 - Disconnect the appliance from the power supply before cleaning it.
 - If any problems are found during the operation of the appliance, stop using it immediately.
 - Never attempt to repair the device yourself. If repair is required, contact an authorized service center.
- (*) Authorized service: The manufacturer's or importer's service department or another person who is qualified, authorized and qualified to perform this type of repair. In the event of a repair, the device must be handed over to such a service.

ASSEMBLY AND USE

- The electric insect and mosquito trap is assembled and ready for use.
- Plug the appliance into an electrical socket. The appliance switches on automatically.
- After switching on, the appliance lights up and an electric charge passes through the metal grid.
- For better effect, we recommend closing all windows and doors during room operation.

MAINTENANCE AND STORAGE

- **WARNING!** Unplug the appliance before carrying out any inspections or maintenance.
- The high-voltage metal grid remains charged with an electric charge even after switching off. To avoid injury and high voltage, wait at least one minute before handling the appliance.
- Never clean or spray water on the appliance. Clean the appliance with a soft damp cloth. Never use cleaning agents or solvents such as petrol, alcohol, ammonia, etc.! These solvents can damage the plastic parts of the product.

STORAGE

- Store the appliance in a dry place, protected from the weather and out of the reach of children.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



The crossed-out wheeled-bin symbol on the products or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please deliver these products to designated collection points, where they will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations.

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Elektrická pasca proti hmyzu a komárom / Electric insects and mosquitoes trap 0,7 W, 230 V, 50 Hz, Class II
Typ: AGD-09

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2018
EN 62233:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
LVD 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 24

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 26.7.2024
Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydano/issued by

Výrobce/Producer: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

prohlašuje na vlastní odpovědnost, že následně označené zařízení na základě své koncepce a konstrukce, stejně jako do oběhu uvedené provedení, odpovídá základním bezpečnostním požadavkům příslušných legislativních předpisů/hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Elektrická past proti hmyzu a komárům / Electric insects and mosquitoes trap 0,7 W, 230 V, 50 Hz, Class II
Typ: AGD-09

byl navržen a vyroben ve shodě s následujícími normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
EN 60335-2-59:2003+A1:2006+A2:2009+A11:2018
EN 62233:2008

a následujícími předpisy (vše v platném znění)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
LVD 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863

Všechny soubory technické dokumentace se nacházejí k nahlédnutí na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Poslední dvě číslice roku, kdy byl výrobek označen značkou

CE: 24

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 26.7.2024
Datum a místo vydání prohlášení
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Razítko/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO®

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodajce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ștampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnéj chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS